



BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

GEGENSTAND

OGGETTO

Liquidierung der Ökonomatsausgaben (01.04.2026 - 30.06.2026) - 2. Trimester

Liquidazione delle spese di economato (01/04/2026 - 30/06/2026) - 2° trimestre

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL

UHR – ORE

06.07.2026

17:00

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Delueg Patrick

Bürgermeister – Sindaco

Dorfmann Christian

Gemeindereferent – Assessore

Unterfrauner Adelheid

Vize-Bürgermeisterin – Vicesindaca

Unterfrauner Hedwig

Gemeindereferent – Assessore

Waldboth Dietmar

Gemeindereferent – Assessore

abwesend entschuldigt assente giustificato	abwesend unentschuldigt assente ingiustificato	Nimmt mittels Fernzugang teil Prende parte in modalità remota

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Signora

Niederbrunner Petra

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la Signora/il Signor

Delueg Patrick

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Gegenstand: Liquidierung der Ökonomatsausgaben (01.04.2026 - 30.06.2026) - 2. Trimester

Die Gemeindegretärin Petra Niederbrunner in Ermangelung des Verantwortlichen im Rahmen ihrer Zuständigkeiten erklärt mit der digitalen Signatur des gegenständlichen Beschlusses ihr vorhergehendes positives Gutachten hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R. G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) zur Vorlage des gegenständlichen Beschlusses erteilt zu haben.

Die Gemeindegretärin und Verantwortliche des Finanzdienstes Dr. Petra Niederbrunner erklärt mit der digitalen Signatur des Beschlusses ihr vorhergehendes positives zustimmendes Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) zur Vorlage des gegenständlichen Beschlusses erteilt zu haben.

Nach Einsichtnahme und Überprüfung der Rechnungslegung über die Ausgaben, die vom Bediensteten - Matrikelnummer 108, im Zeitraum 01.04.2026 – 30.06.2026 vorgenommen worden sind.

Nach Feststellung, dass die betreffende Rechnungslegung mit den Quittungen der Empfänger und mit den entsprechenden Rechnungsbelegen versehen ist.

In Anbetracht, dass es sich um Ausgaben handelt, die gerechtfertigt veranschlagt und genehmigt sind.

Gemäß Art. 19 der Verordnung über das Rechnungswesen ist der Gemeindeökonom ermächtigt, Zahlungen für kleinere Ausgaben, vorbehaltlich der Rechnungslegung, bis zum Betrag von € 1.000,00 vorzunehmen, jedoch nicht mehr als € 3.000,00 im Trimester laut Art. 20 der Verordnung;

Für notwendig erachtet, den gegenständlichen Beschluss wegen der Dringlichkeit für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

Nach Einsicht in:

- die positiven Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R. G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- den Haushaltsplan und den Arbeitsplan des laufenden Jahres;
- die Satzung dieser Gemeinde;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R. G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2);

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, bekundet durch Handzeichen,

- 1) die vom Gemeindeökonom - Matrikelnummer 108 - im Zeitraum vom 01.04.2026 bis 30.06.2026 bestrittenen Ausgaben in dem aus der beiliegenden Aufstellung hervorgehenden Ausmaß (€ 183,84) zu liquidieren, wobei die zur Gänze von der Rechnung desselben Ökonom ausgebucht werden; die genannte Aufstellung bildet integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses, auch wenn nicht materiell beigelegt;
- 2) Den Ökonom verwaltungsmäßig zu entlasten;
- 3) Die Ausgabe wird den entsprechenden Kapiteln des Haushaltsvoranschlags angelastet;

Zudem

b e s c h l i e ß t

Oggetto: Liquidazione delle spese di economato (01/04/2026 - 30/06/2026) - 2° trimestre

La segretaria comunale Petra Niederbrunner dichiara in mancanza del responsabile in relazione alle sue competenze con la firma digitale del presente atto di avere dato il previo parere positivo in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L. R. del 3 maggio 2018, n. 2) relativamente alla bozza della presente delibera.

La segretaria comunale e responsabile del servizio finanziario dott.ssa Petra Niederbrunner dichiara con la firma digitale del presente atto in relazione alle sue competenze di avere espresso il previo parere positivo in ordine alla regolarità contabile ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2) relativamente alla bozza della presente delibera.

Visto e controllato il rendiconto delle spese sostenute dal dipendente - numero matricola 108, nel periodo 01/04/2026 – 30/06/2026.

Visto che il rendiconto in questione risulta documentato con le quietanze dei percipienti e con i rispettivi atti giustificati.

Considerato che trattasi di spese regolarmente previste ed autorizzate.

Ai sensi dell'art. 19 del regolamento di contabilità l'economo comunale è autorizzato ad effettuare i pagamenti di piccole spese, salvo rendiconto, fino all'importo massimo di € 1.000,00, ma comunque non superiore a € 3.000,00 per trimestre ai sensi dell'art. 20 del regolamento;

Ritenuto necessario dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva data l'urgenza.

Visti:

- i pareri positivi ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L. R. del 3 maggio 2018, n. 2);
- il bilancio preventivo ed il piano operativo corrente;
- lo Statuto di questo Comune;
- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L. R. del 3 maggio 2018, n. 2)

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti, espressi per alzata di mano,

- 1) di liquidare le spese riportate dall'economo comunale - numero matricola 108 - nel periodo corrente dall' 01/04/2026 al 30/06/2026 nella misura risultante dal prospetto allegato al presente atto (€ 183,84), dandone integrale scarico dal conto dello stesso economo; tale prospetto forma parte integrale della presente deliberazione anche se non materialmente allegato;
- 2) Di dare regolare scarico all'Economo comunale;
- 3) Di imputare la spesa ai relativi capitoli del bilancio di previsione;

Inoltre

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, bekundet durch Handzeichen

- 4) vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R. G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) aus Gründen der Dringlichkeit, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen gelangen die Art. 126-132 des G.v.D. Nr. 104/2010 zur Anwendung.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti, espressi per alzata di mano

- 4) di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva per motivi di urgenza ai sensi del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L. R. del 3 maggio 2018, n. 2), art. 183, 4° comma.

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 Decreto legislativo n. 140/2010), per atti riguardanti le elezioni vengono applicati gli artt. 126-132 del Decreto legislativo n. 104/2010.

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO
Delueg Patrick

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN – LA SEGRETARIA COMUNALE
Niederbrunner Petra